

## NEW "PETIT CUT"

# Grande vitesse, précision et efficacité

- Géométries d'arêtes optimales, combinées à la technologie de frittage CBN de Mitsubishi pour des performances améliorées.
- MBC020, la nouvelle nuance CBN, utilise la technologie de revêtement MIRACLE, qui la rend compatible avec davantage d'applications.
- MBC020, nouveau brise-copeaux (série BF) pour un contrôle copeaux supérieur désormais disponible.
- Nouveau : plaquettes Wiper maintenant disponibles.
- MB4020, nouvelle nuance CBN pour le tournage des aciers frittés disponible.



# Série de plaquettes de tournage CBN

# **NEW "PETIT CUT"**

## ■ Présentation

### Plaquettes CBN Mitsubishi

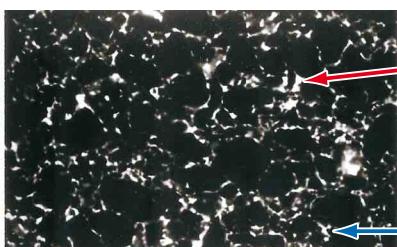
Les plaquettes CBN Mitsubishi ont été commercialisées en 1982.

Mitsubishi Materials est l'un des rares fabricants d'outils à produire ses propres éléments CBN frittés pour les outils CBN. La combinaison des matériaux, de la préparation d'arête, du brasage et de diverses autres technologies rendent les plaquettes CBN particulièrement performantes pour l'usinage efficace, haute vitesse et précis de pièces en acier trempé, traité et en fonte.

## ■ Caractéristiques

### Caractéristiques des éléments CBN frittés

- Le matériau des outils CBN est produit en mélangeant le principal composant CBN (nitrule de bore cubique), dont la dureté n'est dépassée que par celle du diamant, avec un liant en céramique ou en métal spécial. Le matériau est ensuite fritté à une pression de plus de 5GPa et à une température supérieure ou égale à 1200°C.
- Le CBN possède une affinité avec le fer inférieure à l'affinité avec le diamant. Cette faible affinité et ses propriétés de dureté élevée permettent au CBN fritté de fournir des performances de coupe optimales, particulièrement dans le cadre de l'usinage haute vitesse de matériaux tels que l'acier trempé, l'acier traité, la fonte et les alliages frittés.



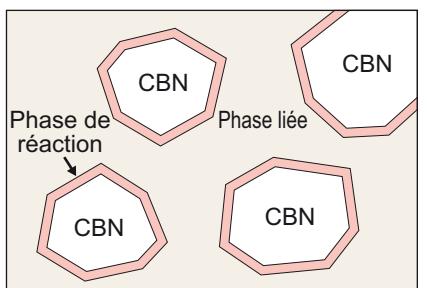
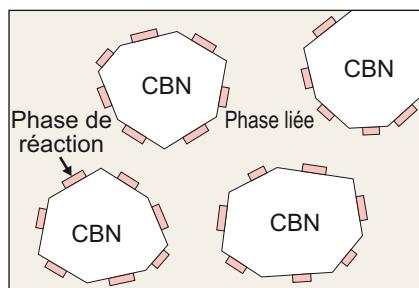
CBN fritté avec liant métallique  
**MB730**



CBN fritté avec liant céramique  
**MB8025**

#### Méthode de frittage avec activation de particule

La méthode de frittage avec activation de particule est un nouveau processus de fabrication de CBN fritté, développé par Mitsubishi Materials en 2001.



1. Les impuretés qui empêchent le frittage du CBN sont éliminées.
2. Les phases de réaction avec le liant peuvent maintenant avoir lieu de façon uniforme sur la surface des particules de CBN. Cette méthode constitue parallèlement le meilleur moyen de contrôler la quantité des phases de réaction.

# Caractéristiques du CBN revêtu

## MBC020 pour les applications générales

### ● Applications plus large

MBC020, nuance CBN revêtu est la première recommandation pour le tournage continu à légèrement interrompu dans l'usinage des aciers traités. La combinaison d'une arête de coupe extrêmement rigide et d'un revêtement pour une meilleure résistance à l'usure permet au MBC020 de couvrir une large plage d'applications comparativement aux nuances traditionnelles.

### ● Technologie de revêtement MIRACLE ajoutée au substrat CBN

MBC020 est une nouvelle nuance CBN revêtu complétant la nuance existante MBC010. En appliquant un revêtement au substrat, MBC020 procure une résistance à l'usure plus élevée.

Pourquoi un revêtement sur une nuance CBN de grande dureté augmente la résistance à l'usure.

Le CBN a une valeur de dureté située juste derrière le diamant. Les particules activées par la méthode de frittage particulière Mitsubishi combinées à la dureté du CBN résiste aux températures élevées lors de l'usinage des aciers traités.

De plus, le MBC020, issu de la technologie de revêtement MIRACLE utilise et couvre le CBN avec une base liante TiAlN résistant aux températures qui maximise ces propriétés de dureté. Il en découle, que le MBC020 développe une meilleure résistance à l'usure que les plaquettes CBN non revêtu avec une nuance identique.

## MBC010 pour le tournage à haute vitesse

### ● Tournage à très haute vitesse

MBC010 est une nuance revêtu pour l'usinage des aciers traités. Résistance à l'usure élevée permettant le tournage haute vitesse.

### ● Excellent état de surface

Le Micrograin CBN donne au MBC010 la dénomination de "haute nuance" pour ces excellentes propriétés d'état de surface.

### ● Résistance à l'usure élevée et coupe à haute vitesse performante

MBC010 donne la meilleure utilisation de la structure céramique spécifique, en matière de résistance à l'usure. Résistance à l'usure élevée permettant le tournage continu à des vitesses supérieures à 300m/min.

### ● Etat de surface supérieur

MBC010 emploi le premier micrograin CBN pour les outils coupants. Le micrograin CBN, la céramique spécifique et la base de revêtement TiN combinées procurent une surface de finition extrêmement fine.

### ● Arêtes de coupe renforcées

Mitsubishi Materials a récemment développé une méthode "par activation des particules de frittage" procurant une résistance à l'usure et une dureté élevées. En raison de la haute résistance à la fracture, à laquelle le CBN à haute teneur est exposé, le MBC010 augmente la durée de vie et diminue le coût.



Dur, résistant à l'usure, revêtement utilisant la technologie MIRACLE

Dureté du substrat CBN, MBC020



Base TiN, liant du revêtement pour un état de surface supérieur

Dureté du substrat CBN, MBC010

# NEW "PETIT CUT"

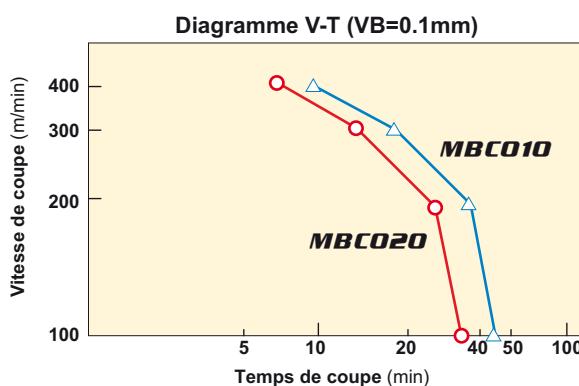
## Large choix de nuances

### Usinage des aciers traités

#### Nuance CBN revêtu

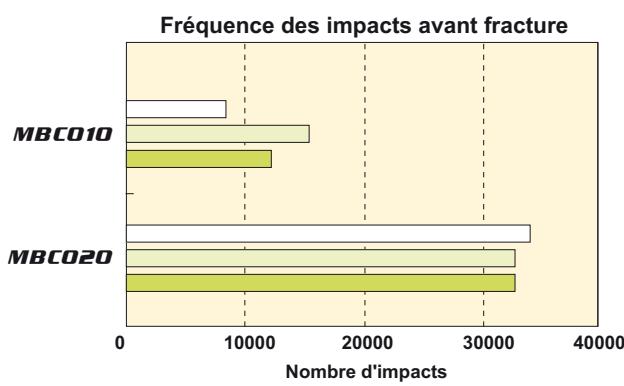
Nuance	Caractéristiques des nuances et applications	Substrat CBN	Nuance	Caractéristiques des nuances et applications	Substrat CBN
<b>MBC010</b>	<b>CBN revêtu pour haute vitesse en coupe continue</b> MBC010 est la meilleure utilisation comparé à une structure spéciale céramique, concernant la résistance à l'usure. Très grande résistance à l'usure en coupe continue à des vitesses supérieures à 300m/min.	CBN (Micro-grain) TiN Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub>	<b>MBC020</b>	<b>CBN revêtu pour coupe générale (1ère recommandation)</b> Utilisation d'un substrat CBN avec une excellente rigidité de l'arête de coupe. La première recommandation des nuances CBN.	CBN (Micro-grain) TiN Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub>

#### Coupe Continue



<Conditions de coupe>  
 Matière : Aciers traités (60HRC)  
 Avance : 0.1mm/tour  
 Profondeur de Passe : 0.1mm  
 Coupe lubrifiée

#### Coupe Interrompue

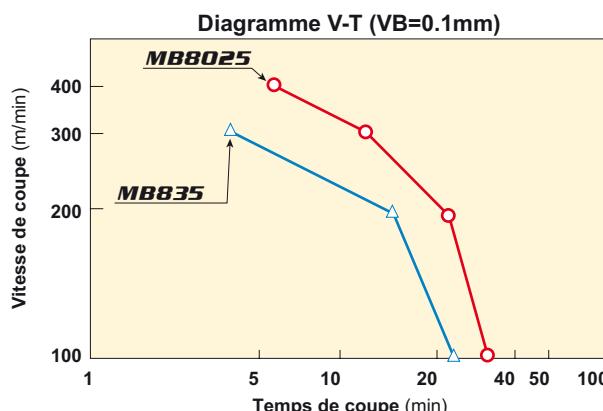


<Conditions de coupe>  
 Matière : Aciers traités (60HRC)  
 Coupe interrompue extérieure - 8 rainures  
 Vitesse de coupe : 150m/min  
 Avance : 0.15mm/tour  
 Profondeur de Passe : 0.2mm  
 Coupe à sec

#### Nuance CBN non revêtu

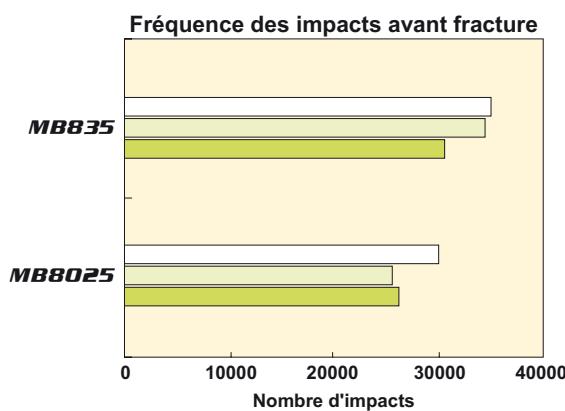
Nuance	Caractéristiques des nuances et applications	Substrat CBN	Nuance	Caractéristiques des nuances et applications	Substrat CBN
<b>MB8025</b>	<b>Pour les applications générales de tournage, coupe continue à légèrement interrompue</b> La technologie du nouveau CBN fritté est recommandée pour la coupe continue pour moyenne et haute vitesse.	CBN (Micro-grain) TiN Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub>	<b>MB835</b>	<b>Coupe interrompue des aciers durs, la nuance micro-grain employée a été améliorée</b> Excellent résistance à la fracture lors d'utilisation en coupe fortement interrompue.	CBN (Micro-grain) TiN Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub>

#### Coupe Continue



<Conditions de coupe>  
 Matière : Aciers traités (60HRC)  
 Avance : 0.1mm/tour  
 Profondeur de Passe : 0.1mm  
 Coupe lubrifiée

#### Coupe Interrompue



<Conditions de coupe>  
 Matière : Aciers traités (60HRC)  
 Coupe interrompue extérieure - 8 rainures  
 Vitesse de coupe : 150m/min  
 Avance : 0.15mm/tour  
 Profondeur de Passe : 0.2mm  
 Coupe à sec

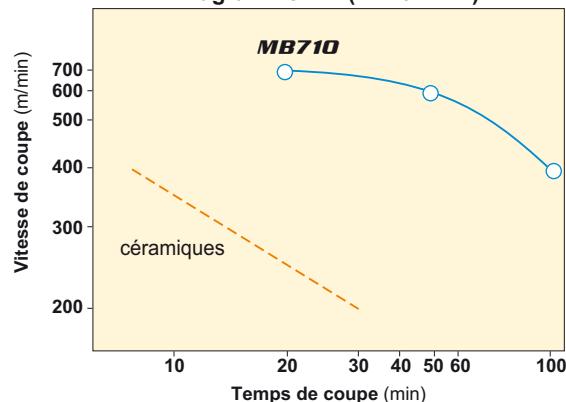
## Usinage Des Fontes Aciérées

### Nunace CBN non revêtu

Nuance	Caractéristiques des nuances et applications	Substrat CBN	Nuance	Caractéristiques des nuances et applications	Substrat CBN
<b>MB710</b>	<b>Pour Coupe Générale</b> Nuance pour applications générales, équilibre entre résistance à l'usure et à la fracture.	CBN TiC Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub>	<b>MB730</b>	<b>Pour Usinage à Haute Vitesse</b> Composé d'une grande teneur en CBN ce qui améliore la conductivité thermique. Recommandé pour les usinages à grandes vitesses.	Alliage à base de Co et de CBN (forte proportion)

### Coupe Continue

Diagramme V-T (VB=0.1mm)



<Conditions de coupe du **MB710**>

Matière : DIN GG25  
Plaquette : NP-TNGA160408GS3  
Avance : 0.1mm/tour  
Profondeur de Passe : 0.15mm  
Coupe lubrifiée

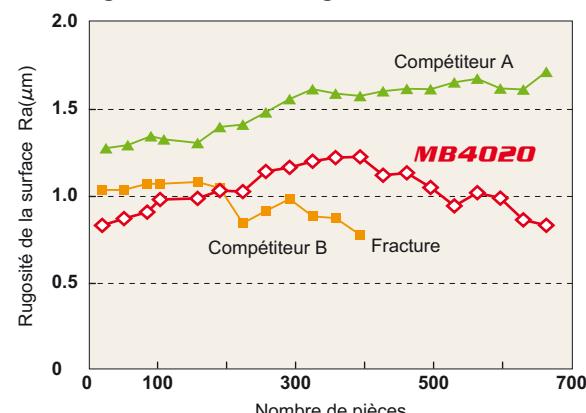
<Conditions de coupe des céramiques>

Matière : DIN GG25  
Plaquette : TNGA160408  
Avance : 0.1mm/tour  
Profondeur de Passe : 0.1mm  
Coupe à sec

## Usinage des alliages frittés

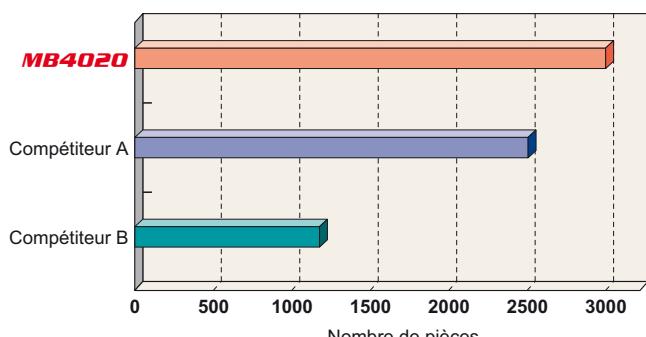
Nuance	Caractéristiques des nuances et applications	Substrat CBN
<b>MB4020</b> <small>(NEW)</small>	<b>Pour Coupe Générale</b> La nuance MB4020 est conçue pour des applications générales, et elle est adaptée au tournage continu et à l'usinage interrompu de l'alliage fritté.	Alliage à base de Co et de CBN

### Usinage continu d'un alliage fritté très résistant



<Conditions de coupe>  
Matière : Alliage fritté très résistant (75HRB)  
Plaquette : NP-CNGA120408FS2  
Vitesse de coupe : 190m/min  
Avance : 0.15mm/rev  
Profondeur de Passe : 0.1mm  
Coupe à sec

### Usinage interrompu d'un alliage fritté standard



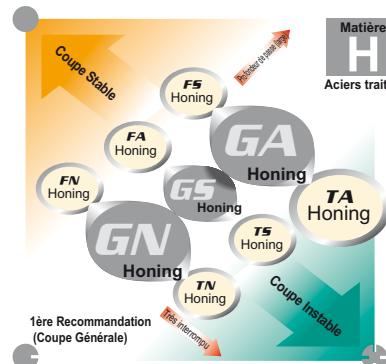
<Conditions de coupe>  
Matière : Alliage fritté traité (45HRB)  
Plaquette : NP-CNGA120408FS2  
Vitesse de coupe : 270m/min  
Avance : 0.15mm/rev  
Profondeur de Passe : 0.1mm  
Coupe lubrifiée

# NEW "PETIT CUT"

## Caractéristiques plaquettes

### Nouvelles préparations d'arêtes

Pour les nuances CBN revêtu **MBC010** et **MBC020**, un grand choix de préparations d'arêtes est proposé pour couvrir des applications variées représentant Mitsubishi Materials comme une technologie unique en matière d'outils coupants.



#### Coupe Générale

La préparation d'arête **GA** est la première recommandation.

La préparation d'arête **GS** est adaptée aux profondeurs de coupe de 0.1mm maximum.

La préparation d'arête **GN** est recommandée lorsque l'usure en cratère est importante.

#### Coupe Continue, Coupe Stable

La préparation d'arête **FS** est la première recommandation.

La préparation d'arête **FA** augmente les performances d'usinage.

La préparation d'arête **FN** est recommandée lorsque l'usure en cratère est importante.

#### Moyennes et fortes coupes interrompues. Coupes instables.

La préparation d'arête **TA** est la première recommandation.

La préparation d'arête **TS** est adaptée aux profondeurs de coupe de 0.1mm maximum.

La préparation d'arête **TN** est recommandée lorsque l'usure en cratère est importante.

## NP-CNGA120404-GA W2

Application Principale

Type de Préparation d'arête

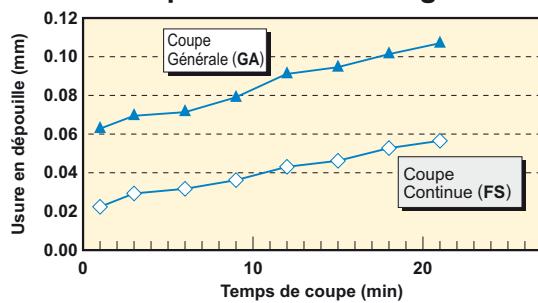
Type de Préparation d'arête	<b>A</b> Pour usinage général (Première recommandation)	<b>S</b> Pour très faibles profondeurs de passe (arête vive anti-bavure)	<b>N</b> Pour gros usinage (résistant à l'usure en cratère)
<b>F</b> Pour coupe continue	<b>FA</b> Honing 0.1 15° 1 R0	<b>FS</b> Honing 0.13 15° 1 R0.015	<b>FN</b> Honing 0.05 15° 1 R0.015
<b>G</b> Pour coupe continue – coupe légèrement interrompue	<b>GA</b> Honing 0.13 25° 1 R0.03	<b>GS</b> Honing 0.13 25° 1 R0.015	<b>GN</b> Honing 0.05 25° 1 R0.015
<b>T</b> Pour coupe interrompue	<b>TA</b> Honing 0.13 35° R0.03	<b>TS</b> Honing 0.13 35° R0.015	<b>TN</b> Honing 0.05 35° R0.015

(Nota 1) Premièrement, sélectionner la préparation de base requise (F,G,T), puis la seconde préparation (A,S,N), en fonction du résultat escompté.

(Nota 2) la profondeur de passe varie en fonction de la pièce et de la machine utilisées.

### Performance De Coupe

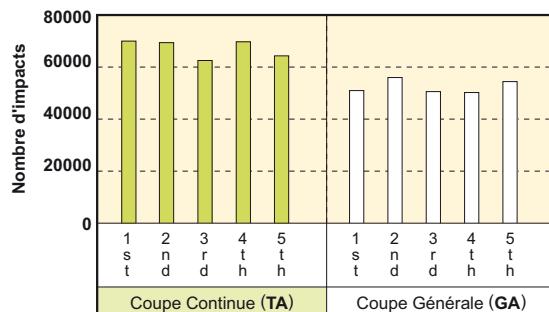
#### Pour coupe continue honing **FS**



<Condition de coupe>

Matière : Aciers traités (60HRC)  
Plaquette : NP-CNGA120408FS2/GA2 (MBC010)  
Vitesse de coupe : 150m/min  
Avance : 0.1mm/tour  
Profondeur de Passe : 0.1mm  
Coupe à sec

#### Pour coupe interrompue honing **TA**



<Condition de coupe>

Matière : Aciers traités (60HRC)  
Coupe interrompue extérieure - 8 rainures  
Plaquette : NP-TNGA160408TA3/GA3 (MB8025)  
Vitesse de coupe : 100m/min  
Avance : 0.1mm/tour  
Profondeur de Passe : 0.1mm  
Coupe lubrifiée

# Fournir la plaque optimale pour le matériel et la méthode de coupe requise (Système **TOOL NAVI**)

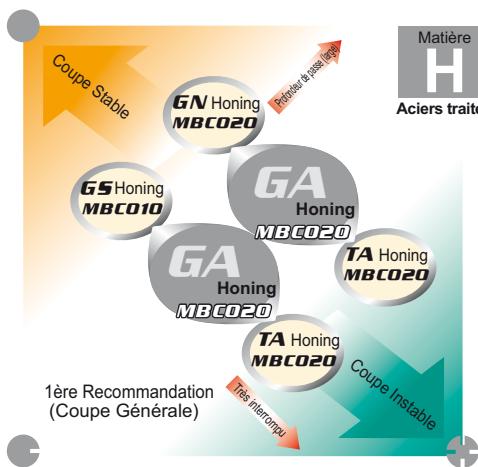
## ■ Plaquettes CBN pour les aciers traités

### ■ Nuance CBN revêtu (1ère recommandation)

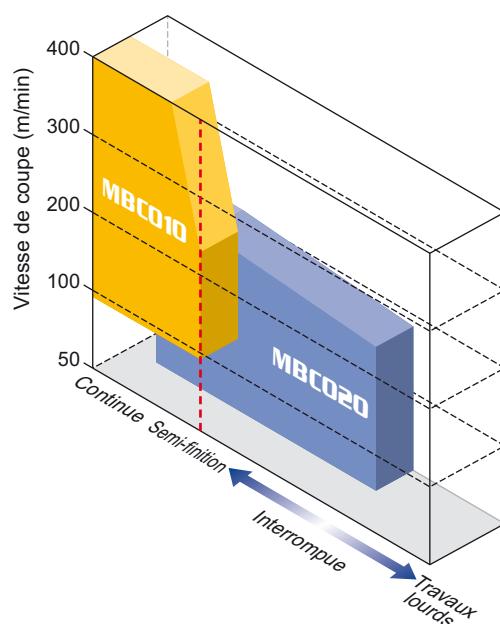
**MBC010** Nuance CBN revêtu pour la coupe continu à haute vitesse  
Nuance tenace par l'utilisation d'un micro-grain CBN.  
Pour d'excellentes surfaces de finition.

**MBC020** CBN revêtu pour la coupe générale  
1ère recommandation pour le tournage des aciers traités.

● Sélectionner la nuance plaque et le type de préparation d'arête



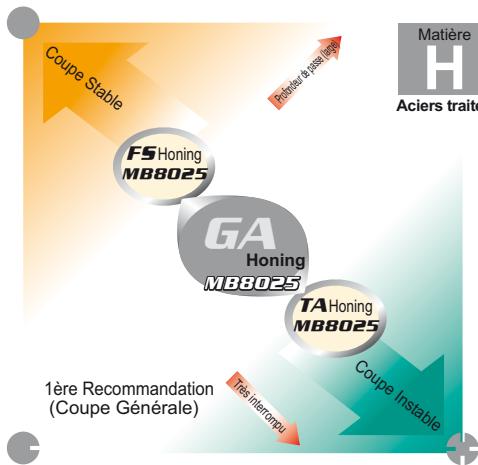
● Zone d'application de la nuance



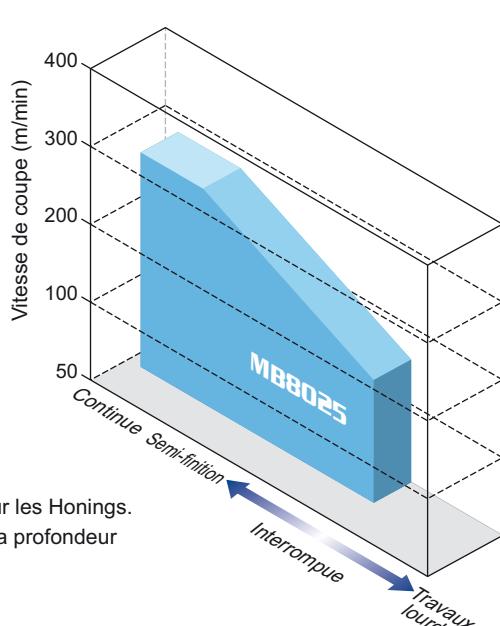
### ■ Nuance CBN non revêtu

**MB8025** Pour la coupe générale

● Sélectionner la nuance plaque et le type de préparation d'arête



● Zone d'application de la nuance



(Nota 1) Veuillez vous référer à la page 5 pour plus de détails sur les Honings.

(Nota 2) Pour les plaquettes NEW PETIT CUT, veuillez réduire la profondeur de passe à 0,5mm ou moins.

# NEW "PETIT CUT"

## Plalettes CBN pour le tournage des fontes

### MB730

#### Pour la coupe continue jusqu'à interrompue à haute vitesse

Haute résistance à la fracture de l'insert CBN brasé et renforcé grâce à la matière de brasure utilisée.

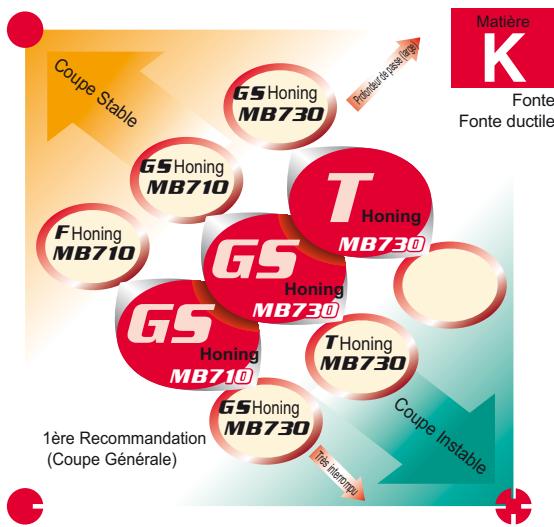
### MB710

#### Pour Coupe Générale

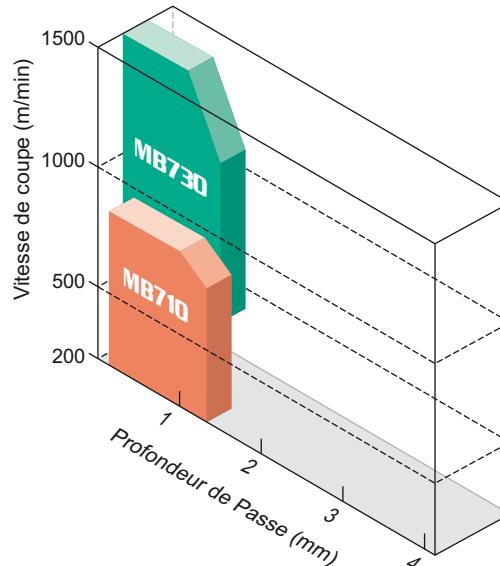
Nuance générale proposée de part sa combinaison entre résistance à l'usure et à la fracture.

#### Usinage général des fontes

##### ● Sélectionner la nuance plaque et le type de préparation d'arête

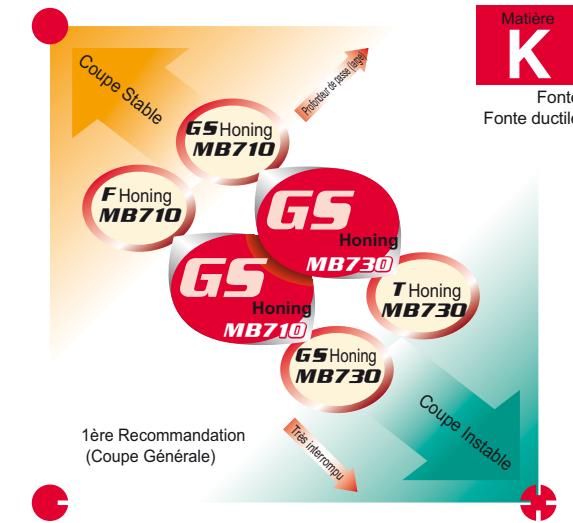


##### ● Zone d'application de la nuance

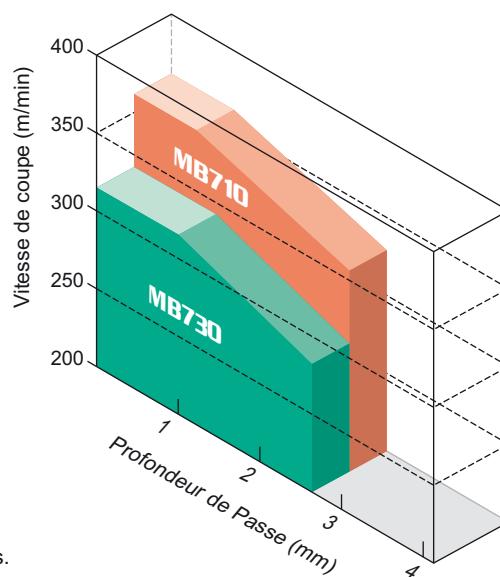


#### Usinage général des fontes ductiles

##### ● Sélectionner la nuance plaque et le type de préparation d'arête



##### ● Zone d'application de la nuance



(Nota 1) Veuillez vous référer à la page 5 pour plus de détails sur les Honings.

(Nota 2) Pour les plalettes NEW PETIT CUT, veuillez réduire la profondeur de passe à 0,5mm ou moins.

# Plaquettes CBN pour l'usinage de pièces frittées

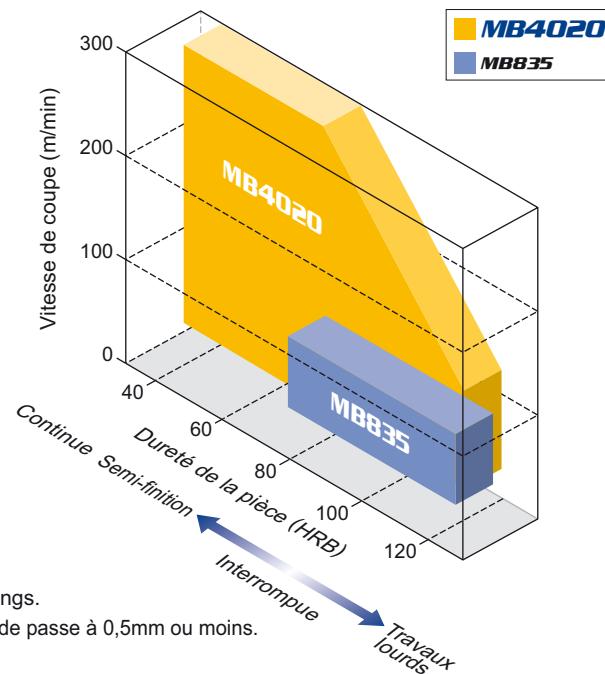
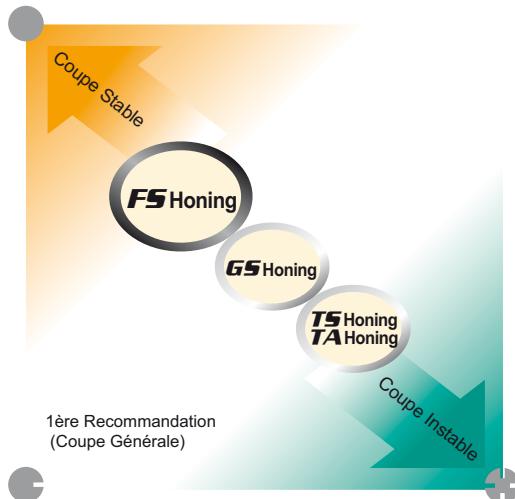
**MB4020** Pour Coupe Générale

**MB835** Pour coupe interrompue

## Usinage de pièces frittées

● Sélectionner la nuance plaque et le type de préparation d'arête

● Zone d'application de la nuance



(Nota 1) Veuillez vous référer à la page 5 pour plus de détails sur les Honings.

(Nota 2) Pour les plaquettes NEW PETIT CUT, veuillez réduire la profondeur de passe à 0,5mm ou moins.

## Alliage fritté

Nombre de particules dures	Aucune ou petite(s) ← → Grande(s)			
Dureté de la pièce (HV)	150	250	300	350
Usinage en plongée		<b>MB4020</b>		<b>MB835</b>
Usinage longitudinal		<b>MB4020</b>	<b>MB710</b>	<b>MB835</b>

# NEW "PETIT CUT"

## Conditions de coupe recommandées

### Sélection standard

#### ● Acier traité

Matière	Type	Mode de coupe	Nuance recommandée	Conditions de coupe recommandées		
				Vitesse de coupe (m/min)	Avance (mm/tour)	Profondeur de Passe (mm)
Acier structuré	Revêtu 35–65 HRC	Finition haute vitesse	<b>MBC010</b>	250 (150–400)	–0.2	–0.2
		Coupe continue pour application générale	<b>MBC020</b>	200 (80–250)	–0.5	–0.5
		Coupe interrompue pour application générale		150 (60–200)	–0.2	–0.3
Acier hautement allié	Non revêtu	Coupe continue pour application générale	<b>MB8025</b>	180 (80–250)	–0.3	–0.5
		Coupe légèrement interrompue		120 (60–150)	–0.2	–0.3
		Coupe continue à moyenement interrompue		120 (60–150)	–0.2	–0.3
		Travaux Lourds Interrrompus	<b>MB835</b>	100 (50–120)	–0.3	–0.5

#### ● Fonte

Matière	Structure matière	Vitesse de coupe (m/min)					Avance (mm/tour)	Profondeur de Passe (mm)	Arrosage
		250	500	750	1000	1250			
Fonte grise	—			<b>MB710</b>		<b>MB730</b>	–0.5	–1.0	Sec, humide
Fonte alliée	Perlitique						–0.4	–0.5	Sec, humide
Fonte ductile	Ferritique	<b>MB710</b>		<b>MB730</b>			–0.4	–0.5	Sec, humide
	Ferritique + Perlitique								

#### ● Alliage fritté

Matière	Nuance recommandée	Conditions de coupe recommandées		
		Vitesse de coupe (m/min)	Avance (mm/tour)	Profondeur de Passe (mm)
Fontes dures et frittées	<b>MB4020</b>	200 (150–250)	–0.1	0.15 (0.1–0.2)
Produits forgés frittés	<b>MB8025</b>	150 (100–200)	–0.1	0.15 (0.1–0.2)
Pièces d'usures		120 (100–150)	–0.1	0.15 (0.1–0.2)

#### ● Roulements

Matière	Nuance	Conditions de coupe recommandées		
		Vitesse de coupe (m/min)	Avance (mm/tour)	Profondeur de Passe (mm)
Acier moulé Aciers traités - tournage moyen et finition	<b>MB8025</b>	80 (30 – 130)	0.3 (0.1 – 0.5)	0.2 – 3.0
Fonte ductile Fonte nodulaire Fonte malléable	<b>MB710</b>	80 (30 – 130)	0.3 (0.1 – 0.5)	0.2 – 3.0
Acier au chrome Acier hautement allié	<b>MB8025</b>	80 (30 – 130)	0.3 (0.1 – 0.5)	0.2 – 3.0
Acier rapide	<b>MB730</b>	50 (20 – 70)	0.25 (0.1 – 0.4)	0.1 – 3.0
Carbure de Tungstène	<b>MB730</b>	20 (10 – 30)	–0.2	–0.2

#### ● Alliage réfractaire

Matière	Nuance	Conditions de coupe recommandées		
		Vitesse de coupe (m/min)	Avance (mm/tour)	Profondeur de Passe (mm)
Ni alliage réfractaire	<b>MB730</b>	120 (100 – 150)	–0.2	–0.5
Co alliage réfractaire	<b>MB730</b>	70 (50 – 100)	–0.2	–0.5

## Caractéristiques des New Petit Cut

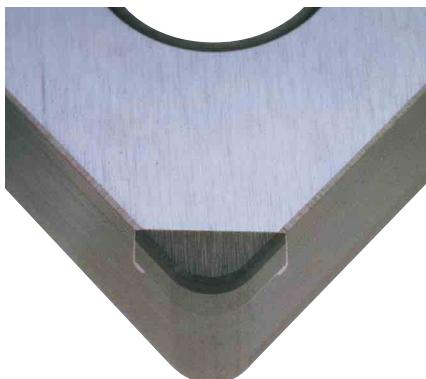
### PERFORMANT

- Excellente dureté de brasage**  
Grâce à notre nouvelle technique de brasage, la NEW PETIT CUT est deux fois plus résistante que la précédente PETIT CUT.

- Performance améliorée**  
Deux traitements d'arête supplémentaires F pour l'usinage en coupe continue et T pour la coupe interrompue.

- Une gamme d'applications élargie**  
Ces deux avancées techniques offrent une stabilité accrue de la PETIT CUT ainsi qu'une gamme d'applications élargie de l'usinage à grande vitesse aux opérations en coupe interrompue.

### PETIT



### PRIX

- Économique**

Un petit insert avec une durée de vie prolongée est un des facteurs contribuant à la réduction des coûts outils.

- Modèle jetable**

Le prix d'une NEW PETIT CUT avoisine le coût de réaffûtage d'une plaquette CBN classique. Le choix d'une plaquette NEW PETIT CUT permet d'éliminer la logistique de réaffûtage tout en préservant une arête de coupe constamment neuve.

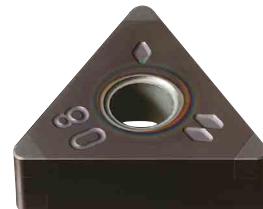
## Plaquettes double faces, multi-inserts

Les plaquettes indexables double face multi-inserts sont disponibles en CBN revêtu MBC020

Le marquage sur le corps de la plaquette permet une reconnaissance aisée de chacune des arêtes de coupe.

**NP-TNGA160412-GA6**

Nbre des arêtes de coupe



La nuance CBN non revêtue MB8025, et la nuance CBN revêtue MBC010 pour applications générales sont disponibles en monoface, multi-inserts. Elles le sont en double faces, en multi-inserts. Pour une reconnaissance facile de chacune des arêtes, un marquage sur la partie en carbure métallique est apposé.

**NP-TNGA160412-GS3**

Nbre des arêtes de coupe

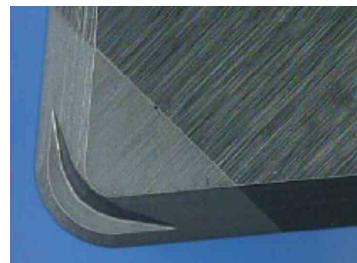


# PLAQUETTE CBN AVEC BRISE-COPEAUX

## Caractéristiques

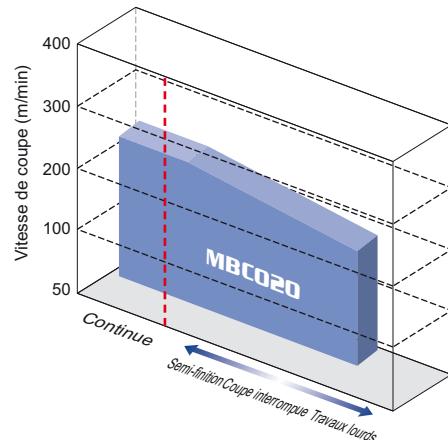
### Géométrie de brise-copeaux conçue pour un excellent contrôle des copeaux

Le brise-copeaux en forme de R assure une optimisation du point de coupe et de la position du brise-copeaux. Il permet en outre une évacuation efficace des copeaux même lors du copiage et empêche que des copeaux ne viennent se coller autour du porte-outil à la fin de l'opération de tournage.



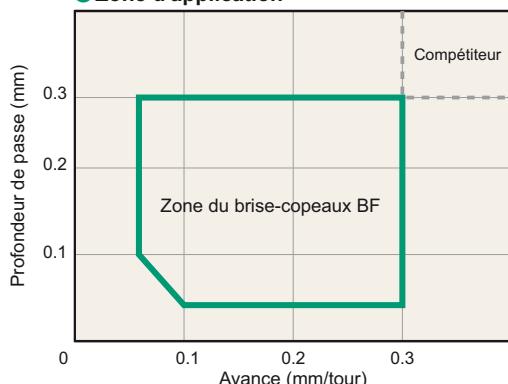
### Nuance CBN revêtue à longue durée de vie

La nuance revêtue MBC020 fabriquée à l'aide de la technologie de revêtement MIRACLE apporte des performances de coupe élevées et une plus longue durée de vie dans un plus grand nombre d'applications, de la coupe continue à la coupe moyennement interrompue.



### Zone d'application du brise-copeaux et conditions de coupe recommandées

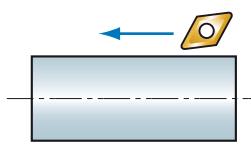
#### Zone d'application



	Vitesse de coupe (m/min)			Liquide de coupe
	100	200	300	
MBC020	—	—	—	À sec Avec arrosage

### Performance de coupe

#### Coupe extérieure



##### <Conditions de coupe>

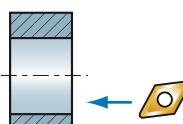
Pièce : Aciers traités (HRC55)  
Plaquette : BF-CNGM432-TA2  
Vitesse de coupe : 100m/min  
Avance : 0.2mm/tour  
Profondeur de passe : 0.1mm  
À sec



Brise-copeaux du compétiteur



#### Coupe intérieure



##### <Conditions de coupe>

Pièce : Aciers traités (HRC60)  
Plaquette : BF-CCGT32.52-TA2  
Vitesse de coupe : 120m/min  
Avance : 0.2mm/tour  
Profondeur de passe : 0.3mm  
À sec



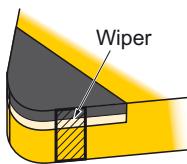
Sans brise-copeaux



# PLAQUETTE WIPER

## Qu'est-ce qu'une plaquette Wiper ?

- La plaquette wiper a un plat de planage au point de raccordement du rayon et du côté de la plaquette.
- Comparé à des géométries standards, l'état de surface, ne se dégrade pas même avec une avance doublée.
- Usiner avec un fort taux d'avance accroie le rendement de coupe.

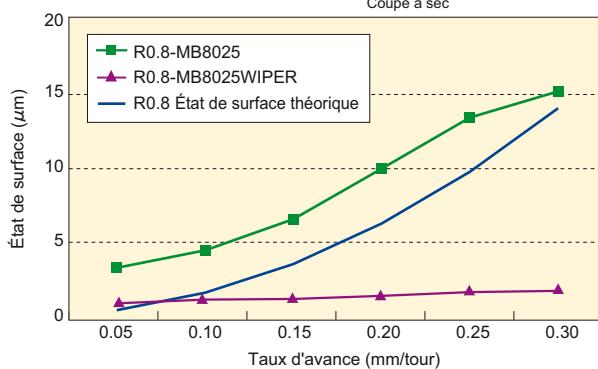


**NP-CNGA120408-GAW2**

Symbol du wiper

## Performance De Coupe

<Conditions de coupe>  
Matière : Aciers traités (HRC60)  
Plaquette : NP-CNGA432-000  
Vitesse de coupe : 120m/min  
Profondeur de Passe : 0.1mm  
Coupe à sec



## Amélioration de l'état de surface

En utilisant les mêmes conditions d'usinage qu'avec un brise-coapeaux conventionnel, mais avec une avance plus importante, l'état de surface de la pièce est amélioré.

## Efficacité accrue

Fort taux d'avance réduisant la durée d'usinage, mais permettant également de combiner ébauche et finition en une seule passe.

## Amélioration de la durée de vie

Quand on augmente l'avance, le temps de cycle d'une pièce est diminué, et donc un nombre plus important de pièces est fait avec une arête de coupe. De plus, l'avance étant plus importante, elle permet de réduire le frottement, et donc, retarde la progression de l'usure et augmente la durée de vie de la plaquette.

## Plaquette de planage + usinage à grandes avances

- Réduction du temps d'usinage
- Augmentation du taux de production (Nbre de pièces/heure)
- Meilleur contrôle copeaux

## Plaquette wiper + usinage avec avances habituelles

- L'opération de finition est remplacée par : ébauche et finition ensemble (Opérations séparées d'ébauche et finition → une seule opération machine)



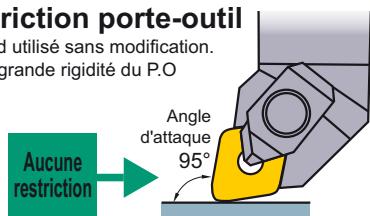
- Réduction du temps de cycle
- Productivité augmentée
- Évite les arrêts de production

**<Réduction des coûts réalisé !!>**

Aucune attention particulière n'est nécessaire lorsque vous utilisez les plaquettes de styles C et W

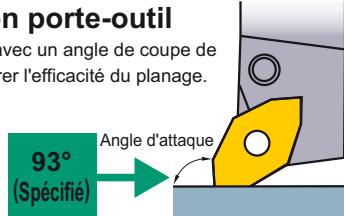
## Pas de restriction porte-outil

Porte-outil standard utilisé sans modification.  
(\*Double fixation, grande rigidité du P.O recommandée.)



## Restriction porte-outil

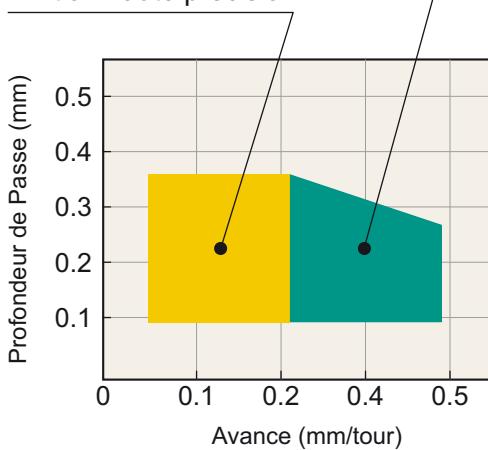
Utiliser un outil avec un angle de coupe de 93° pour améliorer l'efficacité du planage.



## Conditions et performances de coupe

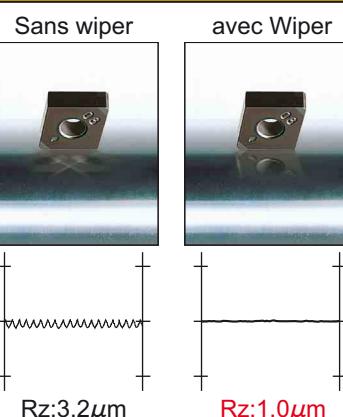
Grande avance, coupe de grande efficacité

### Finition haute précision



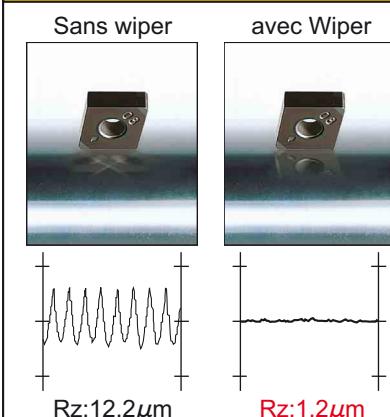
### Finition haute précision

Vitesse de coupe 100m/min Avance 0.1mm/tour Profondeur de Passe 0.1mm Coupe à sec



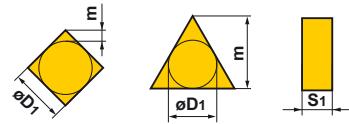
### Grande avance, coupe de grande efficacité

Vitesse de coupe 100m/min Avance 0.3mm/tour Profondeur de Passe 0.1mm Coupe à sec



# NEW "PETIT CUT"

## IDENTIFICATION



Symbol	Cote sur pige m (mm)	Tolérance du cercle inscrit $\phi D_1$ (mm)	Épaisseur S1 (mm)
G	$\pm 0.025$	$\pm 0.025$	$\pm 0.13$
M*	$\pm 0.08 - \pm 0.18$	$\pm 0.05 - \pm 0.15$	$\pm 0.13$

Les plaquettes marquées de \* sont frittées.

Tolérances Plaquettes Classe M

● Cote sur pige m (mm)

D.I.C.	Triangulaire	Carrée	Rhombique 80°	Rhombique 55°	Rhombique 35°	Ronde
6.35	$\pm 0.08$	$\pm 0.08$	$\pm 0.08$	$\pm 0.11$	$\pm 0.16$	—
9.525	$\pm 0.08$	$\pm 0.08$	$\pm 0.08$	$\pm 0.11$	$\pm 0.16$	—
12.70	$\pm 0.13$	$\pm 0.13$	$\pm 0.13$	$\pm 0.15$	—	—

● Tolérance du cercle inscrit  $\phi D_1$  (mm)

D.I.C.	Triangulaire	Carrée	Rhombique 80°	Rhombique 55°	Rhombique 35°	Ronde
6.35	$\pm 0.05$	$\pm 0.05$	$\pm 0.05$	$\pm 0.05$	$\pm 0.05$	—
9.525	$\pm 0.05$	$\pm 0.05$	$\pm 0.05$	$\pm 0.05$	$\pm 0.05$	$\pm 0.05$
12.70	$\pm 0.08$	$\pm 0.08$	$\pm 0.08$	$\pm 0.08$	—	$\pm 0.08$

### ④ Classe de tolérance

BF	Avec brise-copeaux
NP	New Petit Cut
Sans marquage	Série standard

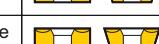
① Géométrie Plaque

NP - D N G A

① ② ③ ④ ⑤

② Forme plaque	
Symbol	Forme plaque
C	Rhombique 80°
D	Rhombique 55°
R	Ronde
S	Carrée
T	Triangulaire
V	Rhombique 35°
W	Trigone

③ Dépouille Normale	
Symbol	Dépouille Normale
B	5°
C	7°
D	15°
E	20°
N	0°
P	11°

⑤ Type de fixation / Brise-copeaux				
Métrique				
Symbol	Trou	Configuration du trou	Brise-copeaux	Schéma
W	Avec Trou	Trou Cylindrique + Avec Chanfrein (40-60°)	Non	 
T	Avec Trou	Avec Chanfrein (40-60°)	Sur une face	 
B	Avec Trou	Trou Cylindrique + Avec Chanfrein (70-90°)	Non	 
H	Avec Trou	Avec Chanfrein (70-90°)	Sur une face	 
A	Avec Trou	Trou Cylindrique	Non	 
M	Avec Trou	Trou Cylindrique	Sur une face	 
N	Sans Trou	—	Non	 
X	—	—	—	Conception spéciale

Diamètre du cercle inscrit (mm)	Symbole						
	(R)	(W)	(V)	(D)	(C)	(S)	(T)
3.97		02		04	03	03	06
4.76		L3	08	05	04	04	08
5.56		03	09	06	05	05	09
6.35		04	11	07	06	06	11
7.94		05	13	09	08	07	13
9.525	09	06	16	11	09	09	16
12.70	12	08	22	15	12	12	22

⑥ Taille plaquette

15 04 04 GA W 2 J R

⑨ Application (Honing)	
Symbol	Honing
GA	
GS	Coupe Continue – Coupe moyennement interrompue
GN	
FA	
FS	Coupe continue
FN	
TA	
TS	Coupe Interrompue
TN	

Veuillez vous référer page 3 pour plus d'informations

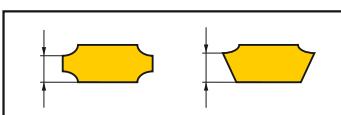
⑩ Arasage (Wiper)	
W	Coupe stable
WC	Coupe stable (effort de coupe diminué)
WS	Coupe Générale
Sans marquage	Sans wiper

⑪ Nombre d'inserts	
2	2
3	3
4	4
6	6
Sans marquage	1

⑫ Angle d'attaque	
J	93°
Sans marquage	Pas de restriction

Veuillez prêter une attention particulière à l'utilisation de plaquettes Wiper.  
Veuillez vous référer page 18 pour plus d'informations.

⑬ Direction de coupe		
Schéma	Sens	Symbol
	A droite	R
	A gauche	L



\* L'épaisseur de la plaquette est définie de la face d'appui de la plaquette au sommet de l'arête de coupe.

Symbole	Épaisseur (mm)
S1	1.39
01	1.59
T0	1.79
02	2.38
T2	2.78
03	3.18
T3	3.97
04	4.76

Symbole	Rayon de pointe (mm)
02	0.2
04	0.4
08	0.8
12	1.2
16	1.6

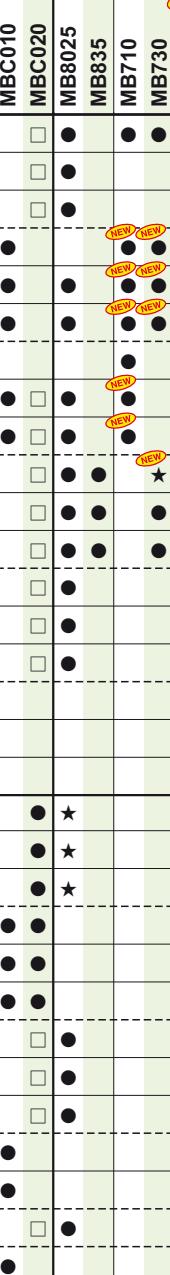
⑧ Configuration du rayon de la plaquette

# **NEW "PETIT CUT"**

# Plaquettes

## ● Plaquettes négatives (avec trou)

\* Reportez-vous à la p.12 avant d'utiliser des plaquettes Wiper.

Matière	H	Matériaux durs			Conditions de coupe (Guide) :						
	K	Fonte			● : Coupe stable   ● : Coupe générale   ✕ : Coupe instable						
	S	Alliage réfractaire, Alliage de titane			Préparation d'arête (dernière lettre de la référence) :						
	Alliage fritté	Alliage fritté			Reportez-vous à la page 5						
Forme	Référence	CBN revêtu	CBN	Dimensions (mm)	D <sub>1</sub>	S <sub>1</sub>	R <sub>e</sub>	D <sub>2</sub>	Géométrie		
MBC010	MBC020	MB8025	MB835	MB710	MB730	MB4020	NEW				
NEW "PETIT CUT"	NP-CNGA120404GA2	■	●	● ●				12.7	4.76	0.4	5.16
	120408GA2	□	●					12.7	4.76	0.8	5.16
	120412GA2	□	●					12.7	4.76	1.2	5.16
	120404GS2	●		● ●	●			12.7	4.76	0.4	5.16
	120408GS2	●	●	● ●	●			12.7	4.76	0.8	5.16
	120412GS2	●	●	● ●	●			12.7	4.76	1.2	5.16
	120404FS2	■		●	●			12.7	4.76	0.4	5.16
	120408FS2	● □	●	● ●	●			12.7	4.76	0.8	5.16
	120412FS2	● □	●	● ●	●			12.7	4.76	1.2	5.16
	120404TA2	□	● ●	●	★			12.7	4.76	0.4	5.16
	120408TA2	□	● ●	●				12.7	4.76	0.8	5.16
	120412TA2	□	● ●	●				12.7	4.76	1.2	5.16
	120404TN2	□	●					12.7	4.76	0.4	5.16
	120408TN2	□	●					12.7	4.76	0.8	5.16
	120412TN2	□	●					12.7	4.76	1.2	5.16
	120404TS2				★			12.7	4.76	0.4	5.16
	120408TS2				★			12.7	4.76	0.8	5.16
	120412TS2				★			12.7	4.76	1.2	5.16
NEW "PETIT CUT" (avec Wiper) *	NP-CNGA120404GAWS2	●	★					12.7	4.76	0.4	5.16
	120408GAWS2	●	★					12.7	4.76	0.8	5.16
	120412GAWS2	●	★					12.7	4.76	1.2	5.16
	120404GSWS2	● ●						12.7	4.76	0.4	5.16
	120408GSWS2	● ●						12.7	4.76	0.8	5.16
	120412GSWS2	● ●						12.7	4.76	1.2	5.16
	120404GAW2	□	●					12.7	4.76	0.4	5.16
	120408GAW2	□	●					12.7	4.76	0.8	5.16
	120412GAW2	□	●					12.7	4.76	1.2	5.16
	120408GSW2	●						12.7	4.76	0.8	5.16
	120412GSW2	●						12.7	4.76	1.2	5.16
	120408GAWC2	□	●					12.7	4.76	0.8	5.16
	120404GSWC2	●						12.7	4.76	0.4	5.16
	120408GSWC2	●	●					12.7	4.76	0.8	5.16
	120412GSWC2	●	●					12.7	4.76	1.2	5.16
	120408FAW2			●				12.7	4.76	0.8	5.16
	120412FAW2			●				12.7	4.76	1.2	5.16
	120408FSW2	●						12.7	4.76	0.8	5.16

\* Reportez-vous à la p.12 avant d'utiliser des plaquettes Wiper.

# **NEW "PETIT CUT"**

# Plaquettes

## ● Plaquettes négatives (avec trou)

● : Article standard stocké. ★ : Article standard Japon.

: Non stocké, fabrication sur commande uniquement.

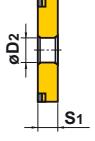
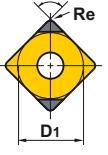
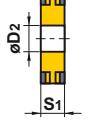
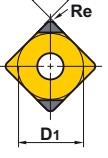
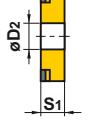
Matière	H	Matériaux durs	●	●	● ✕	●	●	●	●	Conditions de coupe (Guide) :				
	K	Fonte			●	●				● : Coupe stable   ● : Coupe générale   ✕ : Coupe instable				
	S	Alliage réfractaire, Alliage de titane			●	●				Préparation d'arête (dernière lettre de la référence) :				
	Alliage fritté					●				Reportez-vous à la page 5				
Forme	Référence			CBN revêtu	CBN				Dimensions (mm)				Géométrie	
NEW "PETIT CUT" (avec Wiper) *	NP-DNGA150404GAWS2JR			★	★				D1	S1	Re	D2		
	150404GAWS2JL			★	★				12.7	4.76	0.4	5.16		
	150408GAWS2JR			★	★				12.7	4.76	0.8	5.16		
	150408GAWS2JL			★	★				12.7	4.76	0.8	5.16		
	150604GAWS2JR			●					12.7	6.35	0.4	5.16		
	150604GAWS2JL			●					12.7	6.35	0.4	5.16		
	150608GAWS2JR			●					12.7	6.35	0.8	5.16		
	150608GAWS2JL			●					12.7	6.35	0.8	5.16		
	150404GSWS2JR			★					12.7	4.76	0.4	5.16		
	150404GSWS2JL			★					12.7	4.76	0.4	5.16		
	150408GSWS2JR			★					12.7	4.76	0.8	5.16		
	150408GSWS2JL			★					12.7	4.76	0.8	5.16		
	150604GSWS2JR			● ●					12.7	6.35	0.4	5.16		
	150604GSWS2JL			● ●					12.7	6.35	0.4	5.16		
	150608GSWS2JR			● ●					12.7	6.35	0.8	5.16		
	150608GSWS2JL			● ●					12.7	6.35	0.8	5.16		
NEW "PETIT CUT" *	150404GAW2JR			★					12.7	4.76	0.4	5.16	Plaquette représentée à droite.	
	150404GAW2JL			★					12.7	4.76	0.4	5.16		
	150604GAWS2JR			★ ●					12.7	4.76	0.8	5.16		
	150604GAWS2JL			★ ●					12.7	4.76	0.8	5.16		
	150608GAWS2JR			● ●					12.7	6.35	1.2	5.16		
	150608GAWS2JL			● ●					12.7	6.35	1.2	5.16		
	150608GSW2JR			●					12.7	6.35	0.8	5.16		
	150608GSW2JL			●					12.7	6.35	0.8	5.16		
	150612GSW2JR			●					12.7	6.35	1.2	5.16		
	150612GSW2JL			●					12.7	6.35	1.2	5.16		
	150608FSW2JR			●					12.7	6.35	0.8	5.16		
	150608FSW2JL			●					12.7	6.35	0.8	5.16		
	150404FS2			□	●				12.7	4.76	0.4	5.16		
NEW "PETIT CUT" *	150408FS2			□	●				12.7	4.76	0.8	5.16		
	150412FS2			□	●				12.7	4.76	1.2	5.16		
	150604FS2			□	●				12.7	6.35	0.4	5.16		
	150608FS2			□	●				12.7	6.35	0.8	5.16		
	150612FS2			□	●				12.7	6.35	1.2	5.16		
	150404GS2			●		● ●			12.7	4.76	0.4	5.16		
	150408GS2			●		● ●			12.7	4.76	0.8	5.16		
	150412GS2			●		● ●			12.7	4.76	1.2	5.16		
	150604GS2			●		● ●	●		12.7	6.35	0.4	5.16		
	150608GS2			●	●	● ●	●		12.7	6.35	0.8	5.16		
	150612GS2			●	●	● ●	●		12.7	6.35	1.2	5.16		
NEW "PETIT CUT" *	150404FS2			□	★				12.7	4.76	0.4	5.16		
	150408FS2			□	★				12.7	4.76	0.8	5.16		
	150412FS2			□	★				12.7	4.76	1.2	5.16		

\* Reportez-vous à la p.12 avant d'utiliser des plaquettes Wiper.

# **NEW "PETIT CUT"**

# Plaquettes

## ● Plaquettes négatives (avec trou)

Matière	H	Matériaux durs	●	●	●	✗				Conditions de coupe (Guide) :			
	K	Fonte				●	●			● : Coupe stable	● : Coupe générale	✗ : Coupe instable	
	S	Alliage réfractaire, Alliage de titane				●	●			Préparation d'arête (dernière lettre de la référence) :			
	Alliage fritté					●				Reportez-vous à la page 5			
Forme	Référence		CBN revêtu	CBN				Dimensions (mm)				Géométrie	
	MBC010	MBC020	MB8025	MB835	MB710	MB730	MB4020	D1	S1	Re	D2		
NEW "PETIT CUT"	NP-DNGA150604FS2	●				●		12.7	6.35	0.4	5.16		
	150608FS2	●				●		12.7	6.35	0.8	5.16		
	150612FS2	●				●		12.7	6.35	1.2	5.16		
	150404TA2		●					12.7	4.76	0.4	5.16		
	150408TA2		●					12.7	4.76	0.8	5.16		
	150604TA2	□	●	●				12.7	6.35	0.4	5.16		
	150608TA2	□	●	●				12.7	6.35	0.8	5.16		
	150612TA2	□	●					12.7	6.35	1.2	5.16		
	150604TN2	□	●					12.7	6.35	0.4	5.16		
	150608TN2	□	●					12.7	6.35	0.8	5.16		
	150404TS2				★			12.7	4.76	0.4	5.16		
	150408TS2				★			12.7	4.76	0.8	5.16		
	150412TS2				★			12.7	4.76	1.2	5.16		
NEW "PETIT CUT"	NP-SNGA120404GA4	★						12.7	4.76	0.4	5.16		
	120408GA4	★						12.7	4.76	0.8	5.16		
	120412GA4	★						12.7	4.76	1.2	5.16		
NEW "PETIT CUT"	NP-SNGA120404GA2	□	●					12.7	4.76	0.4	5.16		
	120408GA2	□	●					12.7	4.76	0.8	5.16		
	120412GA2	□	●					12.7	4.76	1.2	5.16		
	120404GS2	●			●			12.7	4.76	0.4	5.16		
	120408GS2	●		●	●	●		12.7	4.76	0.8	5.16		
	120412GS2	●		●	●	●		12.7	4.76	1.2	5.16		
	120404FS2				●			12.7	4.76	0.4	5.16		
	120408FS2				●			12.7	4.76	0.8	5.16		
	120412FS2				●			12.7	4.76	1.2	5.16		
	120404TS2				★			12.7	4.76	0.4	5.16		
	120408TS2				★			12.7	4.76	0.8	5.16		
	120412TS2				★			12.7	4.76	1.2	5.16		

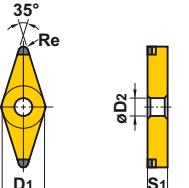
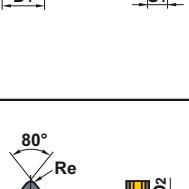
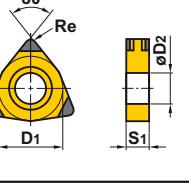
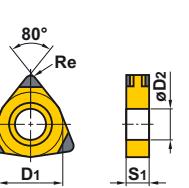
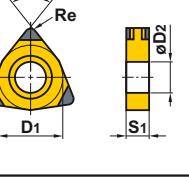
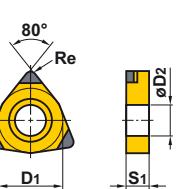
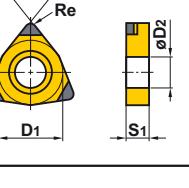
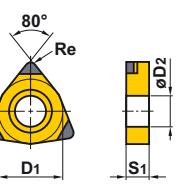
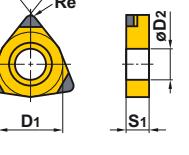
● : Article standard stocké. ★ : Article standard Japon.  
□ : Non stocké, fabrication sur commande uniquement.

Matière	H	Matériaux durs	<span style="color: gray;">●</span> ● <span style="color: green;">●</span> <span style="color: red;">●</span> Fonte <span style="color: brown;">●</span> Alliage réfractaire, Alliage de titane <span style="color: black;">●</span> Alliage fritté	<span style="color: gray;">●</span> ● <span style="color: green;">●</span> <span style="color: red;">●</span> ● <span style="color: green;">●</span> <span style="color: brown;">●</span> ● <span style="color: black;">●</span> <span style="color: black;">●</span> ● <span style="color: black;">●</span>	<b>Conditions de coupe (Guide) :</b> <span style="color: gray;">●</span> : Coupe stable <span style="color: green;">●</span> : Coupe générale <span style="color: brown;">●</span> : Coupe instable <b>Préparation d'arête (dernière lettre de la référence) :</b> Reportez-vous à la page 5													
	K	Fonte																
	S	Alliage réfractaire, Alliage de titane																
		Alliage fritté																
<b>Forme</b>																		
Référence		CBN revêtu		CBN		Dimensions (mm)												
		MBC010	MBC020	MB8025	MB835	MB710	MB730	MB4020	NEW	D1	S1	Re	D2	Géométrie				
NEW "PETIT CUT"	NP-TNGA160404GA6	★								9.525	4.76	0.4	3.81					
	160408GA6	●								9.525	4.76	0.8	3.81					
	160412GA6	●								9.525	4.76	1.2	3.81					
	160404GN6	★								9.525	4.76	0.4	3.81					
	160408GN6	★								9.525	4.76	0.8	3.81					
	160412GN6	★								9.525	4.76	1.2	3.81					
	160404TA6	★								9.525	4.76	0.4	3.81					
	160408TA6	●								9.525	4.76	0.8	3.81					
	160412TA6	★								9.525	4.76	1.2	3.81					
	160408TN6	●								9.525	4.76	0.8	3.81					
	160412TN6	□								9.525	4.76	1.2	3.81					
NEW "PETIT CUT"							NP-TNGA160402GA3		★					9.525	4.76	0.2	3.81	Géométrie
	160404GA3	□	●							9.525	4.76	0.4	3.81					
	160408GA3	□	●							9.525	4.76	0.8	3.81					
	160412GA3	□	●							9.525	4.76	1.2	3.81					
	160402GN3	★								9.525	4.76	0.2	3.81					
	160404GS3	●				●				9.525	4.76	0.4	3.81					
	160408GS3	●		●	●	●				9.525	4.76	0.8	3.81					
	160412GS3	●		●	●	●				9.525	4.76	1.2	3.81					
	160404FS3				●					9.525	4.76	0.4	3.81					
	160408FS3				●					9.525	4.76	0.8	3.81					
	160412FS3				●					9.525	4.76	1.2	3.81					
	160408TA3	□	●	●						9.525	4.76	0.8	3.81					
	160412TA3	□	●							9.525	4.76	1.2	3.81					
	160408TN3	□	●							9.525	4.76	0.8	3.81					
	160412TN3	□	●							9.525	4.76	1.2	3.81					
	160404TS3				★					9.525	4.76	0.4	3.81					
	160408TS3				★					9.525	4.76	0.8	3.81					
	160412TS3				★					9.525	4.76	1.2	3.81					
NEW "PETIT CUT"							NP-VNGA160404GA4	●						9.525	4.76	0.4	3.81	Géométrie
	160408GA4	●									9.525	4.76	0.8	3.81				

# **NEW "PETIT CUT"**

# Plaquettes

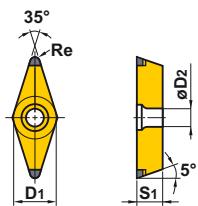
## ● Plaquettes négatives (avec trou)

Matière	H	Matériaux durs	●	●	●	✗				Conditions de coupe (Guide) :					
	K	Fonte					●	●		● : Coupe stable	● : Coupe générale	✗ : Coupe instable			
	S	Alliage réfractaire, Alliage de titane					●	●		Préparation d'arête (dernière lettre de la référence) :					
		Alliage fritté						●		Reportez-vous à la page 5					
Forme	Référence		CBN revêtu	CBN			Dimensions (mm)				Géométrie				
	MBC010		MBCC020	MB8025	MB835	MB710	MB730	MB4020	NEW	D1	S1	Re	D2		
NEW "PETIT CUT"	NP-VNGA160402GA2		★							9.525	4.76	0.2	3.81		
	160404GA2		□	●						9.525	4.76	0.4	3.81		
	160408GA2		□	●						9.525	4.76	0.8	3.81		
	160402GN2		★							9.525	4.76	0.2	3.81		
	160404GS2		●				●			9.525	4.76	0.4	3.81		
	160408GS2		●				●			9.525	4.76	0.8	3.81		
	160404FS2					●				9.525	4.76	0.4	3.81		
	160408FS2					●				9.525	4.76	0.8	3.81		
	160404TS2					★				9.525	4.76	0.4	3.81		
	160408TS2					★				9.525	4.76	0.8	3.81		
NEW "PETIT CUT"	NP-WNGA080408GA6		●							12.7	4.76	0.8	5.16		
NEW "PETIT CUT" (avec Wiper) *	NP-WNGA080408GAW6		●							12.7	4.76	0.8	5.16		
NEW "PETIT CUT"	NP-WNGA080408GA3		□	●						12.7	4.76	0.8	5.16		
	080408FS3					★				12.7	4.76	0.8	5.16		
	080408TS3					★				12.7	4.76	0.8	5.16		
NEW "PETIT CUT" (avec Wiper)	NP-WNGA080408GAW3		□	●						12.7	4.76	0.8	5.16		
	080408GAW3		★	★						12.7	4.76	0.8	5.16		
	080408GSWS3		★							12.7	4.76	0.8	5.16		

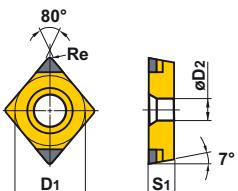
\* Reportez-vous à la p.12 avant d'utiliser des plaquettes Wiper.

### ● 5° Plaquettes positives (avec trou)

Matière	H	Matériaux durs	<span style="color: gray;">●</span>	<span style="color: green;">●</span>	<span style="color: green;">●</span>	<span style="color: red;">●</span>	<span style="color: green;">●</span>	<span style="color: green;">●</span>	Conditions de coupe (Guide) :			
	K	Fonte	<span style="color: gray;">●</span>	<span style="color: green;">●</span>	<span style="color: green;">●</span>	<span style="color: red;">●</span>	<span style="color: green;">●</span>	<span style="color: green;">●</span>	<span style="color: black;">●</span>	<span style="color: black;">●</span>	<span style="color: black;">●</span>	<span style="color: black;">●</span>
	S	Alliage réfractaire, Alliage de titane	<span style="color: gray;">●</span>	<span style="color: green;">●</span>	<span style="color: green;">●</span>	<span style="color: red;">●</span>	<span style="color: green;">●</span>	<span style="color: green;">●</span>	<span style="color: black;">●</span>	<span black;"="" color:="" style:="">●</span>	<span black;"="" color:="" style:="">●</span>	<span black;"="" color:="" style:="">●</span>
		Alliage fritté	<span style="color: gray;">●</span>	<span style="color: green;">●</span>	<span style="color: green;">●</span>	<span style="color: red;">●</span>	<span style="color: green;">●</span>	<span style="color: green;">●</span>	<span style="color: black;">●</span>	<span style="color: black;">●</span>	<span style="color: black;">●</span>	<span style="color: black;">●</span>
Forme	Référence		CBN revêtu	CBN				Dimensions (mm)				Géométrie
NEW "PETIT CUT"	NP-VBGW110304GS2		<span style="color: gray;">●</span>	<span style="color: green;">●</span>	<span style="color: red;">★</span>	<span style="color: red;">★</span>	<span style="color: gray;">●</span>	<span style="color: green;">●</span>	6.35	3.18	0.4	4.43
	110308GS2		<span style="color: gray;">●</span>	<span style="color: green;">●</span>	<span style="color: red;">★</span>	<span style="color: red;">★</span>	<span style="color: gray;">●</span>	<span style="color: green;">●</span>	6.35	3.18	0.8	4.43
	160404GA2		<span style="color: black;">●</span>	<span style="color: black;">●</span>	<span style="color: gray;">●</span>	<span style="color: gray;">●</span>	<span style="color: gray;">●</span>	<span style="color: gray;">●</span>	9.525	4.76	0.4	4.43
	160408GA2		<span style="color: black;">●</span>	<span style="color: black;">●</span>	<span style="color: gray;">●</span>	<span style="color: gray;">●</span>	<span style="color: gray;">●</span>	<span style="color: gray;">●</span>	9.525	4.76	0.8	4.43
	160404GS2		<span style="color: black;">●</span>	<span style="color: black;">●</span>	<span style="color: black;">●</span>	<span style="color: red;">NEW</span>	<span style="color: red;">NEW</span>	<span style="color: black;">●</span>	9.525	4.76	0.4	4.43
	160408GS2		<span style="color: black;">●</span>	<span style="color: black;">●</span>	<span style="color: black;">●</span>	<span style="color: red;">NEW</span>	<span style="color: red;">NEW</span>	<span style="color: black;">●</span>	9.525	4.76	0.8	4.43
	110304FS2		<span style="color: gray;">●</span>	<span style="color: green;">●</span>	<span style="color: red;">★</span>	<span style="color: gray;">●</span>	<span style="color: gray;">●</span>	<span style="color: gray;">●</span>	6.35	3.18	0.4	2.85
	110308FS2		<span style="color: gray;">●</span>	<span style="color: green;">●</span>	<span style="color: red;">★</span>	<span style="color: gray;">●</span>	<span style="color: gray;">●</span>	<span style="color: gray;">●</span>	6.35	3.18	0.8	2.85
	160404FS2		<span style="color: gray;">●</span>	<span style="color: green;">●</span>	<span black;"="" color:="" style:="">●</span>	9.525	4.76	0.4	4.43			
	160408FS2		<span color:="" gray;"="" style:="">●</span>	<span color:="" green;"="" style:="">●</span>	<span black;"="" color:="" style:="">●</span>	9.525	4.76	0.8	4.43			
	160404TA2		<span color:="" gray;"="" style:="">●</span>	<span color:="" green;"="" style:="">●</span>	<span black;"="" color:="" style:="">●</span>	9.525	4.76	0.4	4.43			
	160408TA2		<span color:="" gray;"="" style:="">●</span>	<span color:="" green;"="" style:="">●</span>	<span black;"="" color:="" style:="">●</span>	9.525	4.76	0.8	4.43			
	110304TS2		<span color:="" gray;"="" style:="">●</span>	<span color:="" green;"="" style:="">●</span>	<span color:="" red;"="" style:="">★</span>	<span color:="" gray;"="" style:="">●</span>	<span color:="" gray;"="" style:="">●</span>	<span color:="" gray;"="" style:="">●</span>	6.35	3.18	0.4	2.85
	110308TS2		<span color:="" gray;"="" style:="">●</span>	<span color:="" green;"="" style:="">●</span>	<span color:="" red;"="" style:="">★</span>	<span color:="" gray;"="" style:="">●</span>	<span color:="" gray;"="" style:="">●</span>	<span color:="" gray;"="" style:="">●</span>	6.35	3.18	0.8	2.85
	160404TS2		<span color:="" gray;"="" style:="">●</span>	<span color:="" green;"="" style:="">●</span>	<span color:="" red;"="" style:="">★</span>	<span color:="" gray;"="" style:="">●</span>	<span color:="" gray;"="" style:="">●</span>	<span color:="" gray;"="" style:="">●</span>	9.525	4.76	0.4	4.43
	160408TS2		<span color:="" gray;"="" style:="">●</span>	<span color:="" green;"="" style:="">●</span>	<span color:="" red;"="" style:="">★</span>	<span color:="" gray;"="" style:="">●</span>	<span color:="" gray;"="" style:="">●</span>	<span color:="" gray;"="" style:="">●</span>	9.525	4.76	0.8	4.43



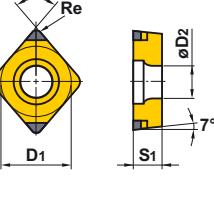
## ● 7° Plaquettes positives (avec trou)

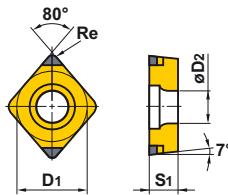


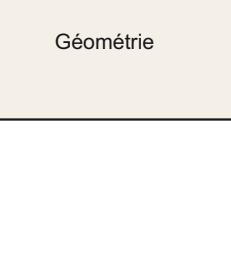
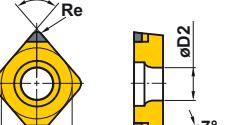
# **NEW "PETIT CUT"**

# Plaquettes

## ● 7° Plaquettes positives (avec trou)

Matière	H	Matériaux durs	● ●	● ✕	● ●			Conditions de coupe (Guide) :				
	K	Fonte			● ●			● : Coupe stable	● : Coupe générale	✖ : Coupe instable		
	S	Alliage réfractaire, Alliage de titane			●	●		Préparation d'arête (dernière lettre de la référence) :				
		Alliage fritté				●		Reportez-vous à la page 5				
Forme	Référence	CBN revêtu	CBN				Dimensions (mm)				Géométrie	
		MBC010	MB8025	MB835	MB710	MB730	MB4020	D1	S1	Re	D2	
NEW "PETIT CUT"	NP-CCGW060202GA2	● ●	● ●					6.35	2.38	0.2	2.8	
	060204GA2	● ●	● ●		●			6.35	2.38	0.4	2.8	
	060208GA2	● ●	● ●					6.35	2.38	0.8	2.8	
	09T302GA2	● ●	● ●					9.525	3.97	0.2	4.4	
	09T304GA2	● ●	● ●		●			9.525	3.97	0.4	4.4	
	09T308GA2	● ●	● ●					9.525	3.97	0.8	4.4	
	09T312GA2	● ●	● ●					9.525	3.97	1.2	4.4	
	120404GA2	● ●	● ●					12.7	4.76	0.4	5.5	
	120408GA2	● ●	● ●					12.7	4.76	0.8	5.5	
	060202GS2	●		● ●	● ●	● ●		6.35	2.38	0.2	2.8	
	060204GS2	●		● ●	● ●	● ●	●	6.35	2.38	0.4	2.8	
	(NEW) 060208GS2			● ●	● ●	● ●	●	6.35	2.38	0.8	2.8	
	09T304GS2	● ●	● ●	● ●	● ●	● ●	●	9.525	3.97	0.4	4.4	
	09T308GS2	● ●	● ●	● ●	● ●	● ●	●	9.525	3.97	0.8	4.4	
	09T312GS2	● ●	● ●					9.525	3.97	1.2	4.4	
	09T302GN2	★						9.525	3.97	0.2	4.4	
	09T304GN2	★						9.525	3.97	0.4	4.4	
	09T308GN2	★						9.525	3.97	0.8	4.4	
	060202FA2	● ●	● ●		●			6.35	2.38	0.2	2.8	
	060204FA2				●	●		6.35	2.38	0.4	2.8	
	(NEW) 060208FA2				●			6.35	2.38	0.8	2.8	
	(NEW) 060202FS2			● ●	● ●	● ●	★	6.35	2.38	0.2	2.8	
	060204FS2	● ●	● ●	● ●	● ●	● ●	●	6.35	2.38	0.4	2.8	
	060208FS2	●		● ●	● ●	● ●	●	6.35	2.38	0.8	2.8	
	09T302FS2	● ●	● ●				★	9.525	3.97	0.2	4.4	
	09T304FS2	● ●	● ●				★	9.525	3.97	0.4	4.4	
	09T308FS2	● ●	● ●	● ●	● ●	● ●	●	9.525	3.97	0.8	4.4	
	060202TA2	● ●	● ●	● ●				6.35	2.38	0.2	2.8	
	060204TA2	● ●	● ●	● ●				6.35	2.38	0.4	2.8	
	060208TA2	● ●	● ●					6.35	2.38	0.8	2.8	
	09T304TA2	● ●	● ●	● ●				9.525	3.97	0.4	4.4	
	09T308TA2	● ●	● ●	● ●				9.525	3.97	0.8	4.4	
	09T312TA2	● ●	● ●					9.525	3.97	1.2	4.4	
	09T304TN2	● ●	● ●					9.525	3.97	0.4	4.4	
	09T308TN2	● ●	● ●					9.525	3.97	0.8	4.4	
	060202TS2					★		6.35	2.38	0.2	2.8	
	060204TS2					★		6.35	2.38	0.4	2.8	
	060208TS2					★		6.35	2.38	0.8	2.8	
	09T302TS2					★		9.525	3.97	0.4	4.4	
	09T304TS2					★		9.525	3.97	0.8	4.4	
	09T308TS2					★		9.525	3.97	1.2	4.4	



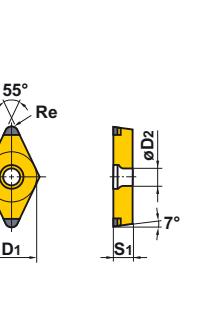
Matière	H	Matériaux durs	<span style="color: gray;">●</span> ● <span style="color: green;">●</span> <span style="color: red;">●</span> Fonte <span style="color: brown;">●</span> Alliage réfractaire, Alliage de titane <span style="color: black;">●</span> Alliage fritté	<span style="color: gray;">●</span> ● <span style="color: green;">●</span> <span style="color: red;">●</span> ● <span style="color: green;">●</span> <span style="color: brown;">●</span> ● <span style="color: green;">●</span> <span style="color: black;">●</span> ● <span style="color: green;">●</span> <span style="color: gray;">●</span> ● <span style="color: green;">●</span> <span style="color: black;">●</span> ● <span style="color: green;">●</span>	<b>Conditions de coupe (Guide) :</b> <span style="color: black;">●</span> : Coupe stable <span style="color: green;">●</span> : Coupe générale <span style="color: brown;">●</span> : Coupe instable <b>Préparation d'arête (dernière lettre de la référence) :</b> Reportez-vous à la page 5			
	K	Fonte						
	S	Alliage réfractaire, Alliage de titane						
		Alliage fritté						
Forme	Référence	CBN revêtu	CBN	Dimensions (mm)		Géométrie		
 NEW "PETIT CUT" (avec Wiper) *	NP-CCGW09T308GAW2	MBC010	MB8025	D1	S1	Re	D2	
	120404GAW2	MBC020	MB835	9.525	3.97	0.8	4.4	
	120408GAW2	MB710	MB730	12.7	4.76	0.4	5.5	
	09T304GAWS2	MB4020	NEW	12.7	4.76	0.8	5.5	
	09T308GAWC2	MB8025	MB835	9.525	3.97	0.8	4.4	
	09T308GAWS2	MB8025	MB835	9.525	3.97	0.8	4.4	
	09T304GSW2	MB8025	MB835	9.525	3.97	0.4	4.4	
	09T304GSWC2	MB8025	MB835	9.525	3.97	0.4	4.4	
	09T304GSWS2	MB8025	MB835	9.525	3.97	0.4	4.4	
	09T308GSWC2	MB8025	MB835	9.525	3.97	0.8	4.4	
	09T308GSWS2	MB8025	MB835	9.525	3.97	0.8	4.4	
	09T304FSWC2	MB8025	MB835	9.525	3.97	0.4	4.4	
	09T308FSWC2	MB8025	MB835	9.525	3.97	0.8	4.4	
	09T308TAWC2	MB8025	MB835	9.525	3.97	0.8	4.4	
 NEW "PETIT CUT" *	NP-CCGW03S102FA	MB8025	MB835	3.57	1.39	0.2	2.0	
	04T002FA	MB8025	MB835	4.37	1.79	0.2	2.4	
	03S104FS	MB8025	MB835	3.57	1.39	0.4	2.0	
	04T004FS	MB8025	MB835	4.37	1.79	0.4	2.4	
 NEW "PETIT CUT" (Avec brise-coupeaux)	BF-CCGT09T304TA2	MB8025	MB835	9.525	3.97	0.4	4.4	
	09T308TA2	MB8025	MB835	9.525	3.97	0.8	4.4	
 NEW "PETIT CUT" (avec Wiper)	BF-DCGT11T304TA2	MB8025	MB835	9.525	3.97	0.4	4.4	
	11T308TA2	MB8025	MB835	9.525	3.97	0.8	4.4	

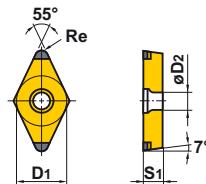
\* Reportez-vous à la p.12 avant d'utiliser des plaquettes Wiper.

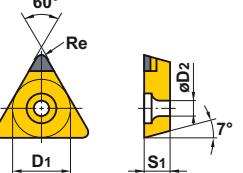
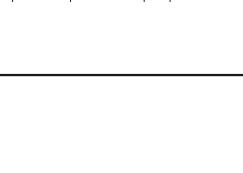
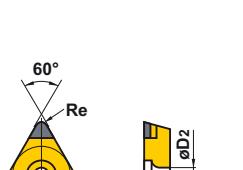
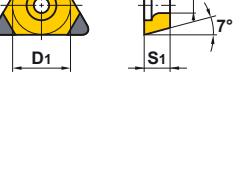
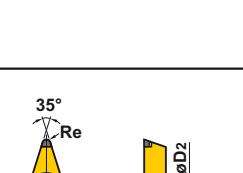
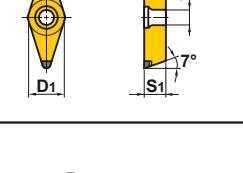
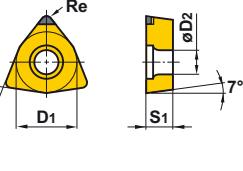
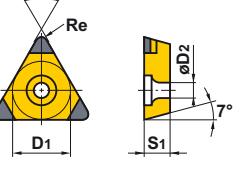
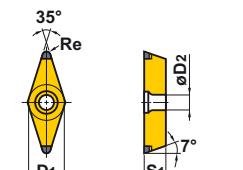
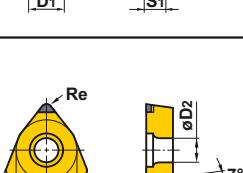
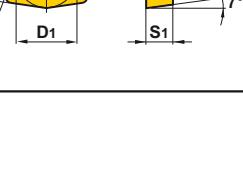
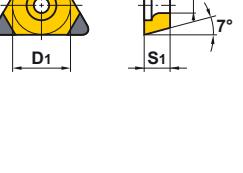
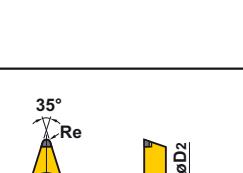
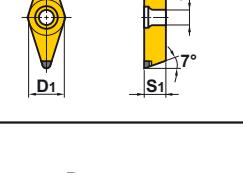
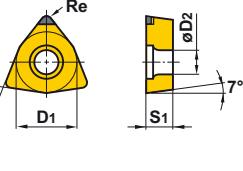
# **NEW "PETIT CUT"**

# Plaquettes

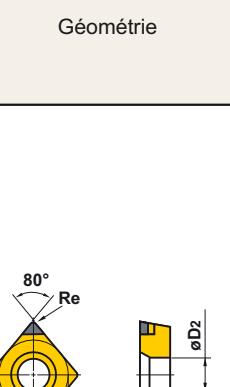
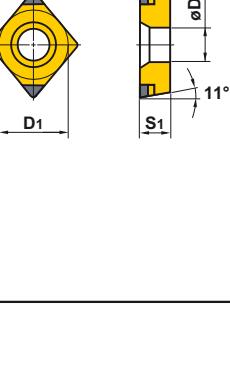
## ● 7° Plaquettes positives (avec trou)

Matière	H	Matériaux durs	●	●	●	✗				Conditions de coupe (Guide) :			
	K	Fonte				●	●			● : Coupe stable	● : Coupe générale	✗ : Coupe instable	
	S	Alliage réfractaire, Alliage de titane				●	●			Préparation d'arête (dernière lettre de la référence) :			
	Alliage fritté					●				Reportez-vous à la page 5			
Forme	Référence		CBN revêtu	CBN			Dimensions (mm)				Géométrie		
	MBC010	MBC020	MB8025	MB835	MB710	MB730	MB4020		D1	S1	Re	D2	
NEW "PETIT CUT"	NP-DCGW070202GA2	● ●							6.35	2.38	0.2	2.8	
	070204GA2	● ●							6.35	2.38	0.4	2.8	
	070208GA2	● ●							6.35	2.38	0.8	2.8	
	11T302GA2	● ●							9.525	3.97	0.2	4.4	
	11T304GA2	● ●							9.525	3.97	0.4	4.4	
	11T308GA2	● ●							9.525	3.97	0.8	4.4	
	11T312GA2	● ●							9.525	3.97	1.2	4.4	
	070204GS2	● ● ●			●				6.35	2.38	0.4	2.8	
	070208GS2	● ● ●			●				6.35	2.38	0.8	2.8	
	11T302GS2	●							9.525	3.97	0.2	4.4	
	11T304GS2	● ● ●	● ● ●		●				9.525	3.97	0.4	4.4	
	11T308GS2	● ● ●	● ● ●	● ●					9.525	3.97	0.8	4.4	
	070202GN2	★							6.35	2.38	0.2	2.8	
	070204GN2	●							6.35	2.38	0.4	2.8	
	070208GN2	●							6.35	2.38	0.8	2.8	
	11T302GN2	★							9.525	3.97	0.2	4.4	
	11T304GN2	★							9.525	3.97	0.4	4.4	
	11T308GN2	★							9.525	3.97	0.8	4.4	
	11T304FA2			● ●					9.525	3.97	0.4	4.4	
	11T308FA2			● ●					9.525	3.97	0.8	4.4	
	070202FS2	●							6.35	2.38	0.2	2.8	
	070204FS2	●		●	●	●			6.35	2.38	0.4	2.8	
	070208FS2	●			●				6.35	2.38	0.8	2.8	
	11T302FS2	●			●				9.525	3.97	0.2	4.4	
	11T304FS2	●			●				9.525	3.97	0.4	4.4	
	11T308FS2	●			●				9.525	3.97	0.8	4.4	
	070204TA2	● ● ●							6.35	2.38	0.4	2.8	
	11T302TA2	□ ● ●							9.525	3.97	0.2	4.4	
	11T304TA2	● ● ●							9.525	3.97	0.4	4.4	
	11T308TA2			●					9.525	3.97	0.8	4.4	
	11T308TN2	● ●							9.525	3.97	0.8	4.4	
	070204TS2				★				6.35	2.38	0.4	2.8	
	070208TS2				★				6.35	2.38	0.8	2.8	
	11T302TS2				★				9.525	3.97	0.2	4.4	
	11T304TS2				★				9.525	3.97	0.4	4.4	
	11T308TS2				★				9.525	3.97	0.8	4.4	



Matière	H	Matériaux durs	<span style="color: gray;">●</span> <span style="color: black;">●</span> <span style="color: red;">●</span> <span style="color: black;">●</span> <span style="color: brown;">●</span> <span style="color: black;">●</span> <span style="color: black;">●</span>	<span style="color: gray;">●</span> <span style="color: black;">●</span> <span style="color: green;">●</span> <span style="color: black;">✖</span> <span style="color: red;">●</span> <span style="color: black;">●</span> <span style="color: brown;">●</span> <span style="color: black;">●</span> <span style="color: black;">●</span>	<b>Conditions de coupe (Guide) :</b> <span style="color: black;">●</span> : Coupe stable <span style="color: gray;">●</span> : Coupe générale <span style="color: green;">✖</span> : Coupe instable <b>Préparation d'arête (dernière lettre de la référence) :</b> Reportez-vous à la page 5										
	K	Fonte													
	S	Alliage réfractaire, Alliage de titane													
		Alliage fritté													
<b>Forme</b>															
Référence		CBN revêtu		CBN		Dimensions (mm)									
		MBC010	MBC020	MB8025	MB835	MB710	MB730	MB4020	NEW	D <sub>1</sub>	S <sub>1</sub>	R <sub>e</sub>	D <sub>2</sub>	Géométrie	
 NEW "PETIT CUT"	NP-TCGW090204GS					● ●				5.56	2.38	0.4	2.5		
	090208GS					● ●				5.56	2.38	0.8	2.5		
	110204GS					● ●				6.35	2.38	0.4	2.8		
	110208GS					● ●				6.35	2.38	0.8	2.8		
	090204FS					● ●				5.56	2.38	0.4	2.5		
	090208FS					● ●				5.56	2.38	0.8	2.5		
	110204FS					● ●				6.35	2.38	0.4	2.8		
	110208FS					● ●				6.35	2.38	0.8	2.8		
 NEW "PETIT CUT"	NP-TCGW090202GA3	★								5.56	2.38	0.2	2.5		
	090204GA3	★								5.56	2.38	0.4	2.5		
	090208GA3	★								5.56	2.38	0.8	2.5		
	110202GA3	★								6.35	2.38	0.2	2.8		
	110204GA3	★								6.35	2.38	0.4	2.8		
	110208GA3	★								6.35	2.38	0.8	2.8		
	130304GA3	★								7.94	3.18	0.4	3.4		
	130308GA3	★								7.94	3.18	0.8	3.4		
	16T304GA3	★								9.525	3.97	0.4	4.4		
	16T308GA3	★								9.525	3.97	0.8	4.4		
	16T304GS3					● ●				9.525	3.97	0.4	4.4		
	16T308GS3					● ●				9.525	3.97	0.8	4.4		
	110204FS3						★			6.35	2.38	0.4	2.8		
	110208FS3						★			6.35	2.38	0.8	2.8		
	16T304FS3					● ●				9.525	3.97	0.4	4.4		
	16T308FS3					● ●				9.525	3.97	0.8	4.4		
 NEW "PETIT CUT"	110204TS3						★			6.35	2.38	0.4	2.8		
	110208TS3						★			6.35	2.38	0.8	2.8		
	NP-VCGW160404GA2	★	□							9.525	4.76	0.4	4.4		
	160408GA2	★	□							9.525	4.76	0.8	4.4		
 NEW "PETIT CUT"	160404GS2	□								9.525	4.76	0.4	4.4		
	160408GS2	□								9.525	4.76	0.8	4.4		
	NP-WCMWL30204FA						★			4.76	2.38	0.4	2.3		
	L30208FA						★			4.76	2.38	0.8	2.3		

### ● 11° Plaquettes positives (avec trou)

Matière	H	Matériaux durs	●	●	●	✖				Conditions de coupe (Guide) :				
	K	Fonte			●	●			●	● : Coupe stable   ● : Coupe générale   ✖ : Coupe instable				
	S	Alliage réfractaire, Alliage de titane			●	●			●	Préparation d'arête (dernière lettre de la référence) :				
		Alliage fritté					●			Reportez-vous à la page 5				
Forme	Référence		CBN revêtu	CBN			Dimensions (mm)				Géométrie			
	MBC010	MBC020	MB8025	MB835	MB710	MB730	MB4020		D1	S1	Re	D2		
 NEW "PETIT CUT"	NP-CPGB080204GA2	●	●						7.94	2.38	0.4	3.5		
	080208GA2	●	●						7.94	2.38	0.8	3.5		
	090304GA2	●	●						9.525	3.18	0.4	4.5		
	090308GA2	●	●						9.525	3.18	0.8	4.5		
	080204GS2	●							7.94	2.38	0.4	3.5		
	080208GS2	●							7.94	2.38	0.8	3.5		
	090304GS2	●							9.525	3.18	0.4	4.5		
	090308GS2	●							9.525	3.18	0.8	4.5		
	080202FS2					★			7.94	2.38	0.2	3.5		
	080204FS2	●	□	●		★			7.94	2.38	0.4	3.5		
	080208FS2	●	□	●					7.94	2.38	0.8	3.5		
	090302FS2					★			9.525	3.18	0.2	4.5		
	090304FS2	●	□	●		★			9.525	3.18	0.4	4.5		
	090308FS2	●	□	●		★			9.525	3.18	0.8	4.5		
 NEW "PETIT CUT"	NP-TPGB080204GA3	●	●						4.76	2.38	0.4	2.4		
	080208GA3	★	●						4.76	2.38	0.8	2.4		
	090204GA3	★	●						5.56	2.38	0.4	2.9		
	090208GA3	★	●						5.56	2.38	0.8	2.9		
	110304GA3	★	●						6.35	3.18	0.4	3.4		
	110308GA3	●	●						6.35	3.18	0.8	3.4		
	160304GA3	★	●						9.525	3.18	0.4	4.4		
	160308GA3	●	●						9.525	3.18	0.8	4.4		
	090202FS3				★				5.56	2.38	0.2	2.9		
	090204FS3				★				5.56	2.38	0.4	2.9		
	110302FS3				★				6.35	3.18	0.2	3.4		
	110304FS3				★				6.35	3.18	0.4	3.4		
	110308FS3				★				6.35	3.18	0.8	3.4		
 NEW "PETIT CUT"	NP-TPGX080202GS3	●							4.76	2.38	0.2	2.5		
	080204GS3	●							4.76	2.38	0.4	2.5		
	090202GS3	●							5.56	2.38	0.2	3		
	090204GS3	●							5.56	2.38	0.4	3		
	110304GS3	●							6.35	3.18	0.4	3.5		
	110308GS3	●							6.35	3.18	0.8	3.5		
	080204TA3		●						4.76	2.38	0.4	2.5		
	090204TA3		●						5.56	2.38	0.4	3		
	110304TA3		●						6.35	3.18	0.4	3.5		
	110308TA3		●						6.35	3.18	0.8	3.5		



[www.mitsubishicarbide.com](http://www.mitsubishicarbide.com)

**MMC HARTMETALL GmbH**

Comeniusstr. 2, 40670 Meerbusch, Germany  
Tel. +49-2159-9189-0 Fax +49-2159-918966  
e-mail admin@mmchg.de

MITSUBISHI MATERIALS ESPAÑA, S.A.

MUSEROS MATERIALES SLA S.A.  
Calle Emperador 2, 46136 Museros/Valencia, Spain  
Tel. +34-96-144-1711 Fax +34-96-144-3786  
e-mail mme@mmevalencia.com

MMC HARDMETAL RUSSIA OOO LTD.

MMC "CARBIDE" LTD.  
UL. Bolschaja Pochtovaja, 36 Bldg.1, 105082 Moscow, Russia  
Tel. +7-495-72558-85 Fax +7-495-98139-73  
e-mail mmc@carbide.ru

**MMC HARDMETAL U.K. LTD.**

Mitsubishi House, Galena Close, Tamworth, Staffs. B77 4AS, U.K.  
Tel. +44-1827-312312 Fax +44-1827-312314  
e-mail sales@mitsubishicarbide.co.uk

**MMC ITALIA S.r.l.**

V.le Delle Industrie 20/5, 20020 Milano, Italy  
Tel. +39-02 93 77 03 1 Fax +39-02 93 58 90 93  
e-mail [info@mmc-italia.it](mailto:info@mmc-italia.it)

**MMC METAL FRANCE s.a.r.l.**

6, Rue Jacques Monod, 91400 Orsay, France  
Tel. +33-1-69 35 53 53 Fax +33-1-69 35 53 50  
e-mail mmfsales@mmc-metal-france.fr

**MMC HARDMETAL POLAND SP. z o.o.**

Al. Armii Krajowej 61, 50-541 Wroclaw, Poland  
Tel. +48-71335-16-20 Fax +48-71335-16-21  
e-mail sales@mitsubishicarbide.com.pl